

**Auftragsbestätigung Nr. 54598/N2**Ihre Bestellung: HUBTEX MQ 35 EL/AC (Serie 2125)  
Projekt: Maschinen-Nr. 54598Datum: 25.10.01/10.01.14/09.07.15  
Unser Zeichen:**Technische Spezifikation****HUBTEX Elektro-Mehrwege-Seitenstapler, MQ 35 EL/AC (Serie 2125)****Tragfähigkeit:** 3500 kg bei Lastschwerpunkt 600 mm bis h3 5000 mm  
2240 kg bei Lastschwerpunkt 1050 mm bis h3 5000 mm**Hubgerüst: 2-Stufen Hubgerüst H60SIL**eingefahrene Höhe : h1 3463 mm  
Freihub : h2 560 mm  
Hubhöhe : h3 5000 mm  
ausgefahrene Höhe: h4 6160 mm  
Gabelträgerhöhe : vh 1160 mm**Lastaufnahme:** Langgut-Gabelträger, Typ III, GTL = 3400 mm  
hydraulische Gabelverstellung von 560 bis 3400 mm  
(Gabelaußenkante)  
hydraulische Gabelneigung + 5 / - 3 Grad  
1 Paar Messergabeln, l = 1600 mm  
Gabelquerschnitt: 45 mm x 150 mm**Geräteabmessungen:** Höhe über Fahrerschutzdach: Sh 2485 mm  
Rahmenlänge: L 2440 mm  
Gesamtlänge über Gabelträger: GL 3400 mm  
Vorbaumaß: b 1050 mm  
Nutzbreite: NB 1650 mm  
Rahmenbreite: B 2700 mm  
Mastvorschub: V 1750 mm  
Höhe der Radarme: Rh 570 mm  
Radarmöffnung: Ra 1340 mm**Arbeitsgangbreite AST:** 3700 mm inklusive 500 mm Mindestabstand pro Seite**Hauptgangbreite oder  
Umsetzgangbreite UST:** Gesamtlänge, oder längste Last + 1000 mm

**Auftragsbestätigung Nr. 54598/N2**

Ihre Bestellung:	HUBTEX MQ 35 EL/AC (Serie 2125)	Datum: 25.10.01/10.01.14/09.07.15
Projekt:	Maschinen-Nr. 54598	Unser Zeichen:

**Achtung:** Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass erforderliche Ersatzmaßnahmen zur Erlangung einer Einzelabnahme wegen Nichteinhaltung der Sicherheitsabstände in Regalgängen gemäß Arbeitsstättenverordnung ausschließlich vom Betreiber der Anlage zu veranlassen sind, und nicht zum serienmäßigen Lieferumfang der Firma HUBTEX Maschinenbau GmbH & Co. KG gehören, wie z. B. Personensicherungssysteme.

**Lenksystem:** elektronisch-programmgesteuertes 4-Rad-Lenksystem mit Lenkprogrammvorwahl und 4 Lenkprogrammen, Code H4 Kreis-/ Diagonalfahrt über Tiptaster

**Geschwindigkeiten ca.:**

Fahren mit / ohne Last :	8 / 9 km/h
Heben mit / ohne Nennlast:	0,20 / 0,25 m/s
Senken mit / ohne Nennlast:	0,30 / 0,25 m/s
Mastvorschub mit und ohne Nennlast:	0,20 m/s

**Fahrwerk:** 4-Rad Fahrwerk mit zwei stehenden Motoren und lastseitigen Schwerlastrollen

**Bereifung:**

antriebsseitig:	Vollgummi glatt	/N1
lastseitig:	Vollgummi profiliert	/N1

**Radabmessungen:**

antriebsseitig:	2 x d = 457 x 229 mm	/N1
lastseitig:	2 x d = 457 x 229 mm	

**Antriebsleistung:** (S2 = 60 min.) 2 x 4,0 kW

**Fahrgestell:** 2-teiliges Pendelfahrwerk für ständigen Bodenkontakt aller vier Räder (mechanischer Niveaueausgleich)

**Bremssystem:** automatisch aktivierte Gegenstrombremse als Betriebsbremse, wartungsfrei  
elektro-magnetische Parkbremse als Feststellbremse





**Auftragsbestätigung Nr. 54598/N2**

Ihre Bestellung:	HUBTEX MQ 35 EL/AC (Serie 2125)	Datum: 25.10.01/10.01.14/09.07.15
Projekt:	Maschinen-Nr. 54598	Unser Zeichen:

**Motorsteuerung:** über einen Umrichter mit feldorientierter Regelung. Die Regelung sorgt stets für einen definierten magnetischen Fluss im **Drehstrommotor** und damit für souveränes Betriebsverhalten und höchste Motordrehmomente unter allen Bedingungen. Durch eine hohe Regeldynamik wird ein ruckfreies Anfahren, Beschleunigen und Bremsen bei max. Drehmoment erzielt. Beim Bremsvorgang wird überschüssige Energie in das System zurückgespeist.

**Arbeitshydraulik:** - Proportionalventiltechnik, stufenlos bedienbar und ruckfrei arbeitend.

**Bedienung:** über Multifunktions-Joystick für:

- Heben / Senken
- Mastvor- /-rückschub
- Gabelneigung
- Gabelverstellung
- Fahrtrichtungsvorwahl Quer- / Längsfahrt
- Hupe

über Tiptaster:

- Kreis- / Diagonalfahrt

**Fahrerkabine:** Quersitzkabine Q850 ergo: L = 850 mm x B = 650 mm

- Fahrerschutzdach mit Macrolonabdeckung
- Sicherheitsglas last- und frontseitig
- Maschengitter batterieseitig
- Ein- und Ausstieg regalgangseitig
- Arbeitsscheinwerfer, aus der Kabine von Hand verstellbar

**Kabinenausstattung:** mehrfach verstellbarer und gefederter Komfortsitz mit integriertem Sitzschalter, Sitzbezug: Kunstleder



## Auftragsbestätigung Nr. 54598/N2

Ihre Bestellung:	HUBTEX MQ 35 EL/AC (Serie 2125)	Datum: 25.10.01/10.01.14/09.07.15
Projekt:	Maschinen-Nr. 54598	Unser Zeichen:

Bordcomputer HIT (HUBTEX-Informations-Terminal) für:

- Passwort / Keycode
- Datum / Uhrzeit
- Betriebsstunden
- Batteriekapazität
- Wartungsintervalle
- Lenkprogrammanzeige
- Radstellungsanzeige
- Statusmeldungen
- 2x LED Arbeitsscheinwerfer auf Kabinendach

/N2

### Lackierung:

zweifarbige witterungsbeständige Lackierung,  
melonengelb nach RAL 1028 / schwarzgrau nach RAL 7021

### Batterie:

Fabrikat: Hoppecke  
48 V 6 EPzS 900 Ah gemäß  
Batteriezeichnung Nr.: I3000230  
Batteriemindestgewicht: 1350 kg  
inkl. Aquamatik  
inkl. Elektrolytumwälzung  
inkl. Befüllstation (60 ltr.)

### Ladegerät:

Fabrikat: Hoppecke  
Typ: 48 / 180 AIR  
Ladezeit: ca. 7 - 8 h  
Ladekennlinie: WoWa



**DE Inhalt der Maschinenkarte/ Lieferumfang**

Sehr geehrter Gebrauchtmaschinen-Interessent, diese Maschinenkarte wurde uns vom Maschinenhersteller bzw. vom Vorbesitzer überlassen und enthält die ursprüngliche Ausstattung der Neumaschine zum Zeitpunkt der Erstauslieferung. Die aktuelle Ausstattung der angebotenen Gebrauchtmaschine kann davon abweichen.

**EN Content of machine card/ scope of delivery**

Dear customer, this machine card was handed over to us from the machine's manufacturer resp. the previous owner and contains the original features of the new machine at the time of first delivery. Please be aware of that the current equipment of the offered used machine may deviate from it.

**ES Contenido de la ficha técnica de la máquina/ entrega**

Querido interesado en máquinas usadas, esta ficha técnica nos ha sido proporcionado por el fabricante, o el propietario anterior, y contiene el equipamiento original de la máquina nueva en el momento de la primera entrega. El equipamiento actual de la máquina puede discrepar de la misma.

**FR Contenu de la documentation/ Quantité de livraison**

Cher client, la documentation nous a été confiée par le constructeur resp. par le propriétaire contenant l'équipement originel de la machine neuve lors de l'expédition initiale. L'équipement actuel de la machine à l'occasion offerte par nous peut différer.

**IT Contenuto del cartellino macchina/ forniture**

Caro interessato a macchine usate, questo cartellino macchina ci é stato fornito dal costruttore, ovvero precedente proprietario, e contiene la configurazione originaria della macchina nuova al momento della prima consegna. La configurazione attuale della macchina usata proposta può differire dalla stessa.

**PL Zawartość karty maszyny**

Szanowni Państwo, karta maszyny jest wystawiana przez producenta maszyny i opisuje konfigurację w okresie dostarczenia maszyny jako nowej. Aktualna konfiguracja może się różnić od tej z okresu jej pierwszego uruchomienia.

**RU Содержание паспорта станка/объём поставки**

Уважаемые дамы и господа, этот паспорт станка, полученный нами от производителя или предыдущего владельца станка, отражает первоначальное заводское оснащение нового станка. Настоящее оснащение станка может отличаться от предложенного Вам станка б/у.

Höchsmann GmbH  
Schwabacher Straße 4  
D-01665 Klipphausen

Tel.: +49/35204/651-0  
E-Mail: [info@hoechsmann.com](mailto:info@hoechsmann.com)  
Website: [www.hoechsmann.com](http://www.hoechsmann.com)